Déclaration et pouvoirs pour demande de brevet

French Language Declaration

En tant que l'inventeur nommé ci-après, je déclare par le présent acte que :	As a below named inventor, I hereby declare that:	
Mon domicile, mon adresse postale et ma nationalité sont ceux figurant ci-dessous à côté de mon nom.	iviy residence, mailing address and citizenship are as stated next to my name.	
Je crois être le premier inventeur original et unique (si un seul nom est mentionné ci-dessous), ou l'un des premiers co-inventeurs originaux (si plusieurs noms sont mentionnés ci-dessous) de l'objet revendiqué, pour lequel une demande de brevet a été déposée concernant l'invention intitulée	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled	
	METHOD FOR MAKING CARBON STEEL BANDS, IN PARTICULAR PACKAGING STEEL BANDS, AND RESULTING BANDS	
et dont la description est fournie ci-joint à moins que la case suivante n'ait été cochée :	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:	
a été déposée le sous le numéro de demande des Etats-Unis ou le numéro de demande international PCT (n° de confirmation) et modifiée le (le cas échéant).	was filed on as United States Application Number or PCT International Application Number (Conf. No) and was amended on(if applicable).	
Je déclare par le présent acte avoir passé en revue et compris le contenu de la description ci-dessus, revendications comprises, telles que modifiées par toute modification dont il aura été fait référence ci-dessus.	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.	
Je reconnais devoir divulguer toute information pertinente à la brevetabilité, comme défini dans le Titre 37, § 1.56 du Code fédéral des réglementations.	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, § 1.56.	

Declaration

Your ref.: PI/02-sOL 99/037

Prior foreign application(s)

10008176.061702

Our ref.: Q68523

USSN:

French Language Declaration

Je revendique par le présent acte avoir la priorité étrangère, en vertu du Titre 35, § 119(a)-(d) ou § 365(b) du Code des Etats-Unis, sur toute demande étrangère de brevet ou certificat d'inventeur ou, en vertu du Titre 35, § 365(a) du même Code, sur toute demande internationale PCT désignant au moins un pays autre que les Etats-Unis et figurant ci-dessous et, en cochant la case, j'ai aussi indiqué ci-dessous toute demande étrangère de brevet, tout certificat d'inventeur ou toute demande infernationale PCT ayant une date de dépôt précédant celle de la demande à propos de laquelle une priorité est revendiquée.

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, § 119(a)-(d) or § 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or § 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States, listed below, and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

Priority Claimed

Demande(s) de brevet antérieure(s)		Droit de priorité revendiq		
			Yes/Oui	No/Non
99 11925	FRANCE	September 24, 1999	\square	
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)		
(Numéro)	(Pays)	(Jour/Mois/Année de dépôt)		
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	_	
(Numéro)	(Pays)	(Jour/Mois/Année de dépôt)		
Je revendique par le présent acte tout bénéfice, en vertu du Titre 35, § 119(e) du Code des Etats-Unis, de toute demande de brevet provisoire effectuée aux Etats-Unis et figurant ci-dessous.		I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, § 119(e) of any United States provisional application(s) listed below.		
(Application No.) (N° de demande)	(Filing Date) (Date de dépôt)			
(Application No.)	(Filing Date)			
(N° de demande)	(Date de dépôt)			
35, § 120 du Code des effectuée aux Etats-Un même Code, de toute d Etats-Unis et figurant c chacune des revendicat divulgué dans la deman PCT, en vertu des disp 35, § 112 du Code des toute information pertin le Titre 37, § 1.56 du C	ésent acte tout bénéfice, en vertu du Titre Etats-Unis, de toute demande de brevet is, ou en vertu du Titre 35, § 365(c) du emande internationale PCT désignant les i-dessous et, dans la mesure où l'objet de fons de cette demande de brevet n'est pas de antérieure américaine ou internationale positions du premier paragraphe du Titre Etats-Unis, je reconnais devoir divulguer ente à la brevetabilité, comme défini dans ode fédéral des réglementations, dont j'ai e de dépôt de la demande antérieure et la	I hereby claim the benefit under Title 35, § 120 of any United States application(s). PCT International application designating listed below and, insofar as the subject reclaims of this application is not disclosed States or PCT International application in by the first paragraph of Title 35, United & acknowledge the duty to disclose information to patentability as defined in Title 37 Regulations, § 1.56 which became available date of the prior application and the International filing date of this application.	or § 365 the Unit latter of e in the pr the manne States Cod on which Code of le between	(c) of any ted States, ach of the ior United r provided e, § 112, I is material of Federal the filing

(Status: patented, pending, abandoned) (Statut : breveté, en cours d'examen, abandonné)

(Application No.) (Filing Date) (N° de demande) (Date de dépôt)

la présente demande : PCT/FR00/02597

(Application No.)

(N° de demande)

(Status: patented, pending, abandoned) (Statut : breveté, en cours d'examen, abandonné)

Je déclare par le présent acte que toute déclaration ci-incluse est, à ma connaissance, véridique et que toute déclaration formulée à partir de renseignements ou de suppositions est tenue pour véridique; et de plus, que toutes ces déclarations ont été formulées en sachant que toute fausse déclaration volontaire ou son équivalent est passible d'une amende ou d'une incarcération, ou des deux, en vertu de la Section 1001 du Titre 18 du Code des Etats-Unis, et que de telles déclarations volontairement fausses risquent de compromettre la validité de la demande de brevet ou du brevet délivré à partir de celle-ci.

date de dépôt de la demande nationale ou internationale PCT de

September 20, 2000

(Filing Date)

(Date de dépôt)

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued

iongeits.osiyne

Your ref.: PI/02-sOL

Declaration

Our ref.: Q68523 USSN:

French Language Declaration

POUVOIRS: je désigne par les présentes tous avocats de SUGHRUE MION, PLLC énumérés sous le Numéro de Client USPTO figurant ci-après comme mes avocats pour poursuivre la présente procédure et traiter avec l'Office des brevets et des marques (Patent and Trademark Office) toute affaire en liaison avec celle-ci, reconnaissant formellement que les avocats spécifiques énumérés sous ce Numéro de Client peuvent être modifiés à tout moment, à la discrétion exclusive de Sughrue Mion, PLLC, et demande que toute correspondance relative à la demande soit adressée à l'adresse mentionnée sous le même Numéro USPTO.

POWER OF ATTORNEY: I hereby appoint all attorneys of SUGHRUE MION, PLLC who are listed under the USPTO Customer Number shown below as my attorneys to prosecute this application and to transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith, recognizing that the specific attorneys listed under that Customer Number may be changed from time to time at the sole discretion of Sughrue Mion, PLLC, and request that all correspondence about the application be addressed to the address filed under the same USPTO Customer Number.

Adresser tout appel téléphonique à : (nom et numéro de téléphone)

SUGHRUE MION, PLLC +1 (202) 293-7060

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

SUGHRUE MION, PLLC +1 (202) 293-7060

Nom complet de l'unique ou premier inventeur	Full name of sole or first inventor Michel FARAL
Signature de l'inventeur Date	Inventor's signature Hichel FARAL And Amil 2/2002
Domicile	Residence 42 rue des Trois Eveches, Metz, France 57000 FRX
Nationalité	Citizenship French
Adresse postale	Mailing Address
	•
Nom complet du deuxième co-inventeur, le cas échéant	Full name of second joint inventor, if any Michel GUTTMANN
Signature du deuxième inventeur Date	Second inventor's signature Michel Guttmann Onto 3 April 2/2002
Domicile	Residence 3 rue des Turlures, Samois Sur Seine, France 77290 FRX
Nationalité	Citizenship French
Adresse postale	Mailing Address

10088175 061702

/ur ref.: Q68523 USSN: :

Declaration





Nom complet du troisième co-inventeur, le cas échéant	Full name of third joint inventor, if any Jean-Hubert SCHMITT About 9 2002
Signature du troisième inventeur Date	Third inventor's signature Date Date Dean: Hubert Schnitt
Domicile	Residence 21 bis rue Saint Ladre, Montigny Les Metz, France FRX
Nationalité	Citizenship French
Adresse postale	Mailing Address
Nom complet du quatrième co-inventeur, le cas échéant	Full name of fourth joint inventor, if any Catherine JUCKUM
Signature du quatrième inventeur Date	Fourth inventor's signature Cotherine Juckum C. Jul april 2,2002
Domicile	Residence 118 rue de Javel, Paris, France 75015 FRX
Nationalité	Citizenship French
Adresse postale	Mailing Address
Nom complet du cinquième co-inventeur, le cas échéant	Full name of fifth joint inventor, if any Helene REGLE
Signature du cinquième inventeur Date	Fifth inventor's signature Héline REGLE #44'April 2, 2002
Domicile	Residence 30 rue de la Moselle, Corny Sur Moselle, France 57680
Nationalité	Citizenship French
Adresse postale	Mailing Address

Page 4